



人权理事会
第九届会议
议程项目 4

需要理事会注意的人权状况

2008 年 9 月 17 日新加坡共和国常驻联合国日内瓦办事处 代表团给人权理事会主席的信

我提到 Giyoun Kim 女士于 2008 年 9 月 16 日星期二在联合国人权理事会第九届会议就项目 3 进行一般性辩论期间以“亚洲人权论坛与发展论坛(亚洲论坛)”的名义发表的口头声明，该项声明后来张贴在人权理事会互联网的网页。我尤其要提到的是，金女士在该项发言中说：

“例如，在新加坡，虽然政府已宣布放宽其规则，以允许户外示威，但这些示威活动仍然受到限制，只许在发言角举行。今年也举行了强调限制性条件的一些活动，参加这些活动的人权捍卫者，不能享有言论自由、舆论自由、和知情的自由。2008 年 5 月，媒体发展管理局的代表打断了私人电影“李姓统治下的国家”放映会活动，要求放映会的主办者交出影片。BFC 的官员引述《电影法》指出，在没有有效证书的情形下放映或发行任何电影是一种犯罪行为。因此，这一规定使得几乎所有接待该私人放映活动的新加坡人违反了该法。另外，政府已经起诉参加各种和平示威并向公众散发传单的 20 名人权捍卫者。”

我国代表团没有回应 Kim 女士在一般性辩论期间的发言，因为 Kim 女士在发言的时候，只说了标有下划线的话。所以，我们没有注意到她发言的其余部分。但是，我们在阅读了她张贴在互联网上的发言全文以后，认为有必要予以回应，以便澄清并提出我们对所提出的问题的立场。

与绝大多数国家一样，新加坡赞同《世界人权宣言(UDHR)》，但普遍性只适用于核心的基本人权。除了这个核心，并没有普遍一致的意见，因此，必须根据每个国家的具体情况来解释和执行人权。由于各自的历史、社会和经济背景，每个社会都必须作出决定、找到适当的平衡，并且必须实行法治，以便在善政的范围内实现这种平衡。

户外示威

我们高兴地注意到，Kim 女士承认，新加坡政府已宣布，将放宽其规则，以允许户外示威活动。但是，她指出，这些示威活动只许在发言角举行。我们要指出的是，这些合乎宪法的限制是为了确保集会不致损害国家安全，或对人身和财产造成损害。事实上，《世界人权宣言》和许多其他国际文书都承认，言论自由不是绝对的权利，很可能需要施加一些限制，以便符合“道德、公共秩序和普遍福利”的要求。

其他国家的经验显示：示威往往失去控制，造成暴力行为。新加坡本身也经历过这种暴力行为。1950 年的 Maria Hertogh 骚乱事件和 1964 年的种族骚乱事件在刚开始的时都只是和平集会，却以 54 人死亡、736 人受伤和重大财产损失告终。自那时以来，我们努力在新加坡促进不同种族和宗教群体之间的和谐。虽然我们已相当成功，却不能认为这是理所当然的。我们所施加的这些限制是必要的，是为了保障广泛社会的利益，避免少数人的行动危害到国家的安全和治安。

电影法

Kim 女士还提到了《电影法》，并且提到媒体发展管理局的代表于 2008 年 5 月打断了私人电影“李姓统治下的国家”放映会活动。根据新加坡《电影法》第 21 (1)节，在未持有许可放映的有效证书的情形下拥有、放映或发行任何影片是一种犯罪行为。任何影片在上映或发行以前，必须提交电影审查理事会(BFC)审查，影片可能未经修改或删除即可获得批准，或者需要经过修改或删除以后，才获得批准，视需要而定，或者予以禁止。

2008年5月15日星期四，电影审查理事会(BFC)了解到，一部名为“李姓统治下的国家”的电影将于2008年5月17日在半岛怡东酒店放映。由于该影片不曾提交电影审查理事会(BFC)甄别，电影审查理事会(BFC)也不曾发出任何证书许可放映该影片，由于有可能违反法律，所以BFC必须调查这个问题。它随即将通知书送达有关人员，告以：擅自放映未经送交BFC甄别并且批准放映的影片，将是犯罪行为。

2008年5月17日，BFC官员前往活动地点进行调查，因为尽管BFC官员在早些时候已经告知主办者可能会违法，他们却一直坚持放映该电影。他们拒绝该官员进入放映电影的房间，到了更晚的时候才让他入场。交给该BFC官员一张复制的DVD影片。BFC对放映这部影片的调查正在进行。

对 20 名人权捍卫者的指控

Kim女士提到“对参加了各种和平示威并向公众散发传单的20名人权捍卫者”的指控。令人遗憾的是，Kim女士没有详细说明这些“人权卫士”是谁，以及他们是在何种情况下被指控的，反而提出一个非常模糊的指控。但是，概括地说，事实上，新加坡人有许多合法手段表达他们的意见，许多人都这样做了，无论是通过论坛和会议、互联网上的讨论、向新闻界发布信件等等，包括对政府的政策和措施不满的问题。但是，如果新加坡人选择通过非法手段来表达自己的意见，那么，有关当局一定坚持法治。

我国代表团请你向人权理事会散发本信件的内容，并将此信件列为理事会第九届会议的正式文件。

临时代办
Syed Nouredin Syed Hassim

-- -- -- -- --